IT | ISTRUZIONI PER L'USO ORGINALI

Questo prodotto è un componente complementare di un sistema di canali destinato ad applicazioni di illuminazione.

I valori nominali e i parametri operativi del lotto di produzione consegnato sono riportati nella conferma d'ordine, stampata sulla singola confezione o sul prodotto, o integrati su questo foglio.

Le schede tecniche, le istruzioni per l'installazione e l'uso e la dichiarazione di conformità UE completa sono disponibili all'indirizzo www.isoled.shop/116071 o possono essere richieste all'indirizzo www.isoled.shop/details.

Il prodotto può essere utilizzato solo entro i parametri specificati per la tensione nominale, la potenza nominale, il grado di protezione e la temperatura ambiente.

L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato o da persone con una formazione in elettrotecnica e in conformità alle norme di legge vigenti.

Installare, regolare e impostare il prodotto solo quando è privo di tensione!

Prima di applicare la tensione, assicurarsi che tutti i collegamenti siano cablati e chiusi. Assicurarsi della corretta polarità, del buon collegamento e dello scarico della trazione di tutti i contatti!

Rischio di scosse elettriche in caso di uso improprio!

Rispettare il grado di protezione IP!

L'uso improprio può provocare cortocircuiti, influenze negative su altri dispositivi, riscaldamento eccessivo e incendio.

I malfunzionamenti possono comportare rumore, riscaldamento eccessivo, sfarfallio, guasto parziale o totale.

In caso di guasti, scollegare l'alimentazione e interrompere l'utilizzo del prodotto!

Assicurarsi che il fissaggio sia stabile e doppiamente sicuro. Il montaggio in alto o a parete comporta il rischio di caduta di parti!

Il funzionamento e la compatibilità con componenti non raccomandati o di altri produttori non sono garantiti.

Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Lo smaltimento è già disobbligato - vedi www.lightcycle.de Reg. WEEE n. DE 83148474

EN | ORIGINAL OPERATING INSTRUCTIONS

This product is a complementary component of a trunking system intended for use in the context of lighting applications.

The nominal values and operating parameters of the delivered production batch can be found in the order confirmation, printed on the individual packaging or on the product, or supplemented on this sheet.

Data sheets, installation and operating instructions as well as the complete EU Declaration of Conformity are available at www.isoled.shop/116071 or can be requested via www.isoled.shop/details.

The product may only be operated within the specified parameters for rated voltage, rated power, degree of protection and ambient temperature.

The installation must be carried out by qualified personnel or persons with electrical training in accordance with the currently valid legal regulations.

Only install, adjust and set the product when it is de-energized!

Before applying voltage, ensure that all connections are wired and closed. Ensure correct polarity, good connection and strain relief of all contacts!

Risk of electric shock if used incorrectly!

Observe IP protection class!

Incorrect use can lead to short circuits, negative influence on other devices, excessive heating and fire.

Malfunctions may include noise, excessive heating, flickering, partial or total failure.

If an error occurs, disconnect the power supply and stop using the product!

Ensure that the attachment is stable and doubly secured. There is a risk of falling parts when mounting overhead or on the wall!

The function and compatibility in conjunction with non-recommended components or components from other manufacturers is not guaranteed.

The product must not be disposed of with household waste. Disposal is already exempted - see www.lightcycle.de WEEE reg. no. DE 83148474

DE | ORIGINAL BETRIEBSANLEITUNG

Dieses Produkt ist ein ergänzender Bestandteil eines Tragschienensystems bestimmt zur Verwendung im Kontext von Beleuchtungsanwendungen.

Die Nennwerte und Betriebsparameter der gelieferten Produktionscharge finden sich in der Auftragsbestätigung, auf der Einzelverpackung bzw. am Produkt aufgedruckt oder auf diesem Blatt ergänzt.

Datenblätter, Montage- und Bedienungshinweise sowie die vollständige EU-Konformitätserklärung sind unter www.isoled.shop/116071 abrufbar oder können über www.isoled.shop/details angefordert werden.

Das Produkt darf ausschließlich innerhalb der gegebenen Parameter für Nennspannung, Nennleistung, Schutzart und Umgebungstemperatur betrieben werden.

Die Installation ist Fachkräften bzw. elektrotechnisch unterwiesenen Personen vorbehalten und gemäß den aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen sachgemäß auszuführen.

Die Montage, Justierungen und Einstellungen am Produkt nur im spannungsfreien Zustand vornehmen!

Vor Spannungszufuhr sicherstellen, dass alle Verbindungen verdrahtet und geschlossen sind. Achten Sie auf korrekte Polung, gute Verbindung und Zugentlastung aller Kontakte!

Bei falscher Anwendung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

IP Schutzart beachten!

Falsche Anwendung kann zu Kurzschlüssen, negative Beeinflussung anderer Geräte sowie zu übermäßiger Erwärmung und Brand führen.

Ein Fehlverhalten kann sich unter anderem in Geräuschen, übermäßiger Erwärmung, Flickern, teilweise oder gänzlichem Ausfall bemerkbar machen.

Bei auftretenden Fehlern Spannungszufuhr trennen und das Produkt nicht weiterverwenden!

Achten Sie auf eine beständige, doppelt abgesicherte Befestigung. Bei Überkopf- oder Wandmontage besteht die Gefahr herabfallender Teile!

Die Funktion und Kompatibilität in Verbindung mit nicht empfohlenden oder Komponenten anderer Hersteller ist nicht garantiert.

Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung ist bereits entpflichtet - siehe www.lightcycle.de WEEE-Reg.-Nr. DE 83148474

ISOLED FIAI Handels GmbH Egerbach 48 | 6334 Schwoich | Austria

FR | MODE D'EMPLOI ORGINAL

Ce produit est un élément complémentaire d'un système de rail porteur destiné à être utilisé dans le contexte d'applications d'éclairage.

Les valeurs nominales et les paramètres de fonctionnement du lot de production livré sont indiqués dans la confirmation de commande, imprimés sur l'emballage individuel ou sur le produit, ou complétés sur cette fiche.

Les fiches techniques, les instructions de montage et d'utilisation ainsi que la déclaration de conformité UE complète sont disponibles sur le site www.isoled.shop/116071 ou peuvent être demandées à l'adresse www.isoled.shop/details.

Le produit doit être utilisé exclusivement dans le cadre des paramètres donnés pour la tension nominale, la puissance nominale, le type de protection et la température ambiante.

L'installation est réservée à des spécialistes ou à des personnes formées à l'électrotechnique et doit être effectuée conformément aux dispositions légales actuellement en vigueur.

Ne procéder au montage, aux ajustements et aux réglages du produit que lorsque celui-ci est hors tension !

Avant de mettre le produit sous tension, s'assurer que toutes les connexions sont câblées et fermées. Veiller à une polarité correcte, à une bonne connexion et à une décharge de traction de tous les contacts !

En cas de mauvaise utilisation, il y a risque de choc électrique !

Respecter le type de protection IP !

Une mauvaise utilisation peut entraîner des courts-circuits, une influence négative sur d'autres appareils ainsi qu'un échauffement excessif et un incendie.

Une mauvaise utilisation peut se traduire, entre autres, par des bruits, un échauffement excessif, un scintillement, une panne partielle ou totale.

En cas d'erreur, coupez l'alimentation électrique et n'utilisez plus le produit !

Veillez à ce que la fixation soit solide et doublement sécurisée. En cas de montage au-dessus de la tête ou au mur, il y a un risque de chute de pièces !

Le fonctionnement et la compatibilité avec des composants non recommandés ou d'autres fabricants ne sont pas garantis.

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. L'élimination est déjà soumise à une obligation de recyclage - voir www.lightcycle.de N° d'enregistrement DEEE DE 83148474

HU | MODE D'EMPLOI EREDETI

Ez a termék világítási alkalmazásokhoz való használatra szánt csatornarendszer kiegészíto eleme.

A leszállított gyártási tétel névleges értékei és muködési paraméterei a rendelés visszaigazolásában, az egyedi csomagoláson vagy a terméken nyomtatva, illetve ezen a lapon kiegészítve találhatók.

Az adatlapok, a telepítési és kezelési útmutató, valamint a teljes EU-megfeleloségi nyilatkozat elérheto a www.isoled.shop/116071 címen, vagy kérheto a www.isoled.shop/details címen.

A termék csak a névleges feszültség, névleges teljesítmény, védelmi fokozat és környezeti homérséklet meghatározott paraméterein belül üzemeltetheto.

A telepítést szakképzett személyzetnek vagy elektrotechnikában jártas személyeknek kell elvégezniük, a mindenkor hatályos jogszabályi eloírásoknak megfeleloen.

Csak feszültségmentes állapotban végezzen telepítést, beállításokat és beállításokat a terméken!

Feszültség csatlakoztatása elott gyozodjön meg arról, hogy minden csatlakozót bekötöttek és zártak. Biztosítsa a helyes polaritást, a jó csatlakozást és az összes érintkezo feszültségmentesítését!

Áramütés veszélye helytelen használat esetén!

Tartsa be az IP védelmi osztályt!

A helytelen használat rövidzárlathoz, más eszközökre gyakorolt negatív hatáshoz, túlzott felmelegedéshez és tuzhöz vezethet.

A hibás muködés zajjal, túlzott felmelegedéssel, villogással, részleges vagy teljes meghibásodással járhat.

Hiba esetén válassza le a tápegységet, és ne használja tovább a terméket!

Gondoskodjon arról, hogy a rögzítés stabil és kétszeresen rögzített legyen. Leeso alkatrészek veszélye áll fenn, ha a készüléket fej fölé vagy falra szerelik!

A muködés és a kompatibilitás nem ajánlott alkatrészekkel vagy más gyártók alkatrészeivel együtt nem garantált.

A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az ártalmatlanítás már nem kötelezo - lásd: www.lightcycle.de WEEE reg. no. DE 83148474 .

Technische Daten | Technical Data

116071
Track48 Endkappe für Einbauschiene, schwarz, 2 Stück

EAN / GTIN:9009377154645
Zollwarennr. / custom goods nr.:3925908000

Länge / lenght: 51.00 mm
Breite / width: 34.00 mmm
Höhe / Height: 26.00mm

Nettogewicht / net weigth: 5.00 gr

Datenstand / data status: 2025-08-25
Änderungen und produktionsbedingte Abweichungen innerhalb normierter Toleranzbereiche vorbehalten.

Subject to changes and production-related deviations within standardized tolerance ranges.